

*Liste des Etats liés*

| <i>Etats</i>           | <i>Date du dépôt</i>    |
|------------------------|-------------------------|
| Suède                  | 22 mars 1983 (R)        |
| Italie                 | 14 juin 1985 (R)        |
| Grande-Bretagne        | 8 août 1985 (R)         |
| Bailliage de Guernesey | 25 mars 1986 (Ext.)     |
| Ile de Man             | 18 novembre 1987 (Ext.) |
| Ile de Jersey          | 26 février 1988 (Ext.)  |
| Belgique               | 20 août 1985 (R)        |
| Allemagne (Rép. féd.)  | 25 septembre 1985 (R)   |
| Norvège                | 13 mai 1986 (R)         |
| Espagne                | 29 septembre 1988 (R)   |
| Danemark (a)           | 10 mai 1989 (R)         |
| Finlande               | 15 janvier 1990 (R)     |
| France                 | 11 juillet 1990 (R)     |
| Pays-Bas               | 1er août 1991 (R)       |

(a) Pas applicable aux îles Féroé.

*Lijst der gebonden Staten*

| <i>Staten</i>              | <i>Datum van nederlegging</i> |
|----------------------------|-------------------------------|
| Zweden                     | 22 maart 1983 (B)             |
| Italië                     | 14 juni 1985 (B)              |
| Groot-Brittannië           | 8 augustus 1985 (B)           |
| het Baljuwschap Guernesey  | 25 maart 1986 (Uitbr.)        |
| het Eiland Man             | 18 november 1987 (Uitbr.)     |
| het Eiland Jersey          | 26 februari 1988 (Uitbr.)     |
| België                     | 20 augustus 1985 (B)          |
| Duitsland (Bondsrepubliek) | 25 september 1985 (B)         |
| Noorwegen                  | 13 mei 1986 (B)               |
| Spanje                     | 29 september 1988 (B)         |
| Denemarken (a)             | 10 mei 1989 (B)               |
| Finland                    | 15 januari 1990 (B)           |
| Frankrijk                  | 11 juli 1990 (B)              |
| Nederland                  | 1 augustus 1991 (B)           |

(a) Niet van toepassing op de Faeröer.

F. 91 — 2765

**Convention portant création  
d'un Conseil de Coopération douanière et Annexe,  
faites à Bruxelles le 15 décembre 1950 (1)**

**Adhésion par la République populaire de Mongolie**

Le 17 septembre 1991 a été déposé auprès du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement de Belgique, l'instrument d'adhésion de la République populaire de Mongolie concernant les actes précités.

Conformément à son article XVIII (c), la Convention et son annexe sont entrées en vigueur à l'égard de la République populaire de Mongolie, à la date du dépôt de l'instrument d'adhésion, à savoir le 17 septembre 1991.

N. 91 — 2765

**Verdrag houdende oprichting  
van een Internationale Douaneraad, en Bijlage,  
opgemaakt te Brussel op 15 decembre 1950 (1)**

**Toetreding door de Volksrepubliek Mongolië**

Op 17 september 1991 werd bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking van België de toetredingsoorkonde van de Volksrepubliek Mongolië betreffende boven genoemde akten neergelegd.

Overeenkomstig artikel XVIII (c) van het Verdrag zijn het Verdrag en zijn bijlage voor de Volksrepubliek Mongolië in werking getreden op de dag van de nederlegging van de toetredingsoorkonde, te weten op 17 september 1991.

**MINISTÈRE DES FINANCES**

F. 91 — 2766

**17 JUIN 1991. — Loi portant approbation des résolutions relatives au troisième amendement aux statuts du Fonds monétaire international et à l'augmentation des quotes-parts des membres dudit Fonds. — Errata**

Dans le texte français de la loi du 17 juin 1991 concernant les résolutions relatives au troisième amendement aux statuts du Fonds monétaire international et à l'augmentation des quotes-parts des membres dudit Fonds, publié au *Moniteur belge* n° 144 du 27 juillet 1991 :

— p. 16671 : dans l'article 2 de cette loi le montant de « 3 120,3 millions de droits de tirage spéciaux » doit être changé en « 3 102,3 millions de droits de tirage spéciaux ».

**MINISTERIE VAN FINANCIEN**

N. 91 — 2766

**17 JUNI 1991. — Wet houdende goedkeuring van de resoluties aangaande het derde amendement op de statuten van het Internationaal Monetair Fonds en aangaande de verhoging van de quota van de leden van dit Fonds. — Errata**

In de Nederlandse tekst van de wet van 17 juni 1991 betreffende de resoluties aangaande het derde amendement op de statuten van het Internationaal Monetair Fonds en aangaande de verhoging van de quota van de leden van dit Fonds, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* nr. 144 van 27 juli 1991 :

— blz. 16671 : in artikel 2 van deze wet moet het bedrag « 3 120,3 miljoen bijzondere trekkingrechten » veranderd worden in « 3 102,3 miljoen bijzondere trekkingrechten ».

**MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE**

F. 91 — 2767

**8 JUILLET 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 avril 1991 fixant le statut administratif et pécuniaire du conseiller budgétaire et financier auprès de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 120bis, inséré par la loi du 23 décembre 1974 et modifié par la loi du 29 décembre 1990;

**MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG**

N. 91 — 2767

**8 JULI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 april 1991 tot vaststelling van het administratieve en geldelijk statuut van de begrotings- en financieel adviseur bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 houdende oprichting en organisatie van een stelsel van verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit, inzonderheid op artikel 120bis, ingevoegd bij de wet van 23 december 1974 en gewijzigd bij de wet van 29 december 1990;

(1) Voir *Moniteur belge* du 31 décembre 1952.(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1952.

Vu l'arrêté royal du 19 avril 1991 fixant le statut administratif et pécuniaire du conseiller budgétaire et financier auprès de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, notamment les articles 4 et 6;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié en dernier lieu par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent de préciser le statut du conseiller budgétaire et financier désigné comme président de la Commission de contrôle budgétaire créée auprès du Service des soins de santé par la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 4, alinéa 3 de l'arrêté royal du 19 avril 1991 fixant le statut administratif et pécuniaire du conseiller budgétaire et financier auprès de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité est remplacé par l'alinéa suivant :

« Il lui est alloué en outre une indemnité mensuelle de F 4 000 pour frais de représentation. Ce montant est lié à l'indice pivot 143,59 (base 1984). Il s'adapte conformément à la loi du 1<sup>er</sup> mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public. »

**Art. 2.** L'article 6 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 6. Les primes destinées au maintien des avantages extra-légaux en matière de pension visés à l'article 3, l'allocation tenant lieu de traitement et l'indemnité pour frais de représentation visées à l'article 4, ainsi que, le cas échéant, l'indemnité de départ visée à l'article 5 seront liquidées à charge de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité. »

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1991.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre du Budget sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 juillet 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Gelet op het koninklijk besluit van 19 april 1991 tot vaststelling van het administratieve en geldelijk statuut van de begrotings- en financieel adviseur bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikels 4 en 6;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, laatst gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegen dat het verduidelijken van het statuut van de begrotings- en financieel adviseur, aangewezen als voorzitter van de Commissie voor begrotingscontrole opgericht bij de Dienst voor geneeskundige verzorging door de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, dringend is;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 4, derde lid, van het koninklijk besluit van 19 april 1991 tot vaststelling van het administratief en geldelijk statuut van de begrotings- en financieel adviseur bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt vervangen door het volgende lid :

« Bovendien wordt hem een maandelijkse vergoeding van F 4 000 voor representatiekosten toegekend. Dit bedrag wordt gekoppeld aan de spilindex 143,59 (basis 1984). Het wordt aangepast overeenkomstig de wet van 1 maart 1977 houdende de inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijs van het Rijk worden gekoppeld. »

**Art. 2.** Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 6. De premies bestemd tot het behoud van de extra-legale voordeelen inzake pensioen bedoeld in artikel 3, de als wedde gelden de toelage en de vergoeding voor representatiekosten bedoeld in artikel 4, evenals in voorkomend geval, de afscheidstoelage bedoeld in artikel 5, worden uitbetaald ten laste van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. »

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Begroting zijn, ieder wat hem betreft, belast, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 juli 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

F. 91 — 2768

**12 JUILLET 1991.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 35 du 20 juillet 1967 portant le statut et le barème des médecins-conseil chargés d'assurer auprès des organismes assureurs le contrôle médical de l'incapacité primaire et des prestations de santé en vertu de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 79, alinéa 1<sup>er</sup>, 5<sup>e</sup>, et 88, alinéa 5, modifié par la loi du 7 juillet 1976;

N. 91 — 2768

**12 JULI 1991.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 35 van 20 juli 1967 houdende het statuut en het barema van de adviserend geneesheren die tot taak hebben bij de verzekeringinstellingen in te staan voor de geneeskundige controle op de primaire arbeidsongeschiktheid en op de gezondheidszorg-verstrekkingen overeenkomstig de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 79, eerste lid, 5<sup>e</sup>, en 88, vijfde lid, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1976;